



Совет Безопасности

Семидесятый год

Предварительный отчет

7495-е заседание

Среда, 29 июля 2015 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

| | | |
|---|---|-------------------------------|
| <i>Председатель:</i> г-н Маккалли | | (Новая Зеландия) |
| <i>Члены:</i> | Ангола | г-н Жимольека |
| | Чад | г-н Шериф |
| | Чили | г-н Ольгин Сигарроа |
| | Китай | г-н Лю Цзеи |
| | Франция | г-н БERTУ |
| | Иордания | г-жа Кавар |
| | Литва | г-н Баублис |
| | Малайзия | г-н Ибрахим |
| | Нигерия | г-жа Огву |
| | Российская Федерация | г-н Сафронков |
| | Испания | г-н Гонсалес де Линарес Палоу |
| | Соединенное Королевство Великобритании и Север- ной Ирландии | г-н Райкрофт |
| | Соединенные Штаты Америки | г-жа Пауэр |
| | Венесуэла (Боливарианская Республика) | г-н Мендес Гратероль |

Повестка дня

Ситуация в отношении Ирака

Седьмой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2015/518)

Четвертый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 2169 (2014) Совета Безопасности (S/2015/530)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

15-23541 (R)

Документ
расширенного доступаПросьба отправить
на вторичную переработку

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается

Ситуация в отношении Ирака

Седьмой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности (S/2015/518)

Четвертый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 2169 (2014) Совета Безопасности (S/2015/530)

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2015/570, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного делегациями Анголы, Франции, Иордании, Испании, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2015/518, в котором содержится седьмой доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 4 резолюции 2107 (2013) Совета Безопасности, а также к документу S/2015/530, в котором содержится четвертый доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 6 резолюции 2169 (2014).

Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Я ставлю проект резолюции на голосование.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ангола, Чад, Чили, Китай, Франция, Иордания, Литва, Малайзия, Новая Зеландия, Нигерия, Российская Федерация, Испания, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки и Венесуэла (Боливарианская Республика)

Председатель (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 2233 (2015).

Заседание закрывается в 10 ч. 10 м.